

## **Zmluva o združení finančních prostředků**

*uzatvorená podľa §7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov  
medzi zmluvnými stranami:*

### **Obec Kočovce**

zastúpená: Ing. Jánom Tupým, starostom obce  
IČO: 00 311 685  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a. s.  
Číslo účtu: 5806621001/5600  
*(ďalej len ako zmluvná strana 1)*

### **Mesto Stará Turá**

zastúpené Ing. Jánom Kiššom, primátorom mesta  
IČO: 00 312 002  
Bankové spojenie: VÚB Trenčín  
Číslo účtu: 20622 - 202/0200  
*(ďalej len ako zmluvná strana 2)*

Zmluvné strany sa dohodli nasledovne:

### **Preambula**

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy v zmysle § 1 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o obecnom zriadení) je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Zmluvné strany sa zhodli, že starostlivosť o potreby detí a mládeže patrí medzi priority samosprávy, a preto sa budú podieľať na podpore a rozvoji záujmového vzdelávania detí a mládeže v centre voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Turá (ďalej len CVČ) formou spolufinancovania v závislosti od počtu žiakov CVČ s trvalým bydliskom na území Obce vymedzenej v záhlaví tejto zmluvy (ďalej len „obec“) a podmienok dohodnutých touto zmluvou.

### **Článok I**

#### **Predmet zmluvy a doba plnenia**

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda účastníkov zmluvy o poskytovaní finančného príspevku na záujmové vzdelávanie detí a mládeže v CVČ, a to podľa počtu žiakov s trvalým bydliskom v obci a podľa podmienok dohodnutých touto zmluvou.
2. Zmluva sa uzatvára v nadväznosti na ustanovenia § 7a ods. 9 zákona č. 597/2003 o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších

predpisov a § 6 ods. 12 písm. d) zákona NR SR č. 596/2003 o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov, podľa ktorých od 1. 1. 2013:

2.1 výnos dane z príjmov fyzických osôb sa rozdeľuje obciam na záujmové vzdelávanie detí v centrách voľného času podľa počtu obyvateľov obce od 5 rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce podľa stavu k 1. januáru kalendárneho roka, v ktorom sa zisťovanie uskutočňuje,

2.2 obec poskytuje finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času.

3. Zmluva sa uzatvára v súlade s ustanoveniami § 7 ods. 5 zákona o obecnom zriadení a s § 5 ods. 1 písm. i) a ods. 2 písm. d) zákona NR SR č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, podľa ktorých môže obec svoje úlohy financovať aj z prostriedkov združených inými obcami.
4. Zmluva sa uzatvára na dobu jedného roka.

## **Článok II**

### **Záväzky zmluvných strán a pravidiel financovania záujmového vzdelávania detí a mládeže v centrách voľného času**

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje, že z prostriedkov z výnosu dane z príjmov FO poskytne s právnymi účinkami tejto zmluvy v príslušnom kalendárnom roku na záujmové vzdelávanie detí a mládeže v CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti zmluvnej strany 2 finančné prostriedky na prevádzku CVČ a mzdy a odvody zamestnancov CVČ (ďalej len dotácia) v celkovej sume, ktorá je súčinom počtu žiakov CVČ s trvalým pobytom na území obce podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho roka a výšky finančného prostriedku na žiaka a rok dohodnutej touto zmluvou.
2. Žiaci sa prijímajú do CVČ na obdobie školského roka do 15. septembra písomným rozhodnutím riaditeľa CVČ. Na účely tejto zmluvy môže žiak v priebehu školského roka skončiť činnosť v CVČ len zo závažných dôvodov v súlade so školským poriadkom. Dátum skončenia činnosti žiaka na účely tejto zmluvy sa určuje k poslednému dňu príslušného mesiaca.
3. Dotácia sa poskytuje na obdobie kalendárneho roka, ktorý nasleduje po zbere údajov o počte detí a žiakov na účely financovania škôl a školských zariadení. Zmluvná strana 1 poskytne dotáciu na činnosť žiaka len v jednom záujmovom útvere. Zmena záujmového útvaru v rámci CVČ v priebehu školského roka nemá vplyv na výšku poskytovanej dotácie podľa tejto zmluvy.
4. Podkladom na určenie výšky dotácie zmluvnej strane 2 sú údaje o počte žiakov a zoznam žiakov prijatých do CVČ na školský rok, ktorí majú trvalý pobyt na území obce a určenie výšky príspevku na žiaka (*príloha č. 1*).
5. Žiaka možno prijať do CVČ aj v priebehu školského roka po termíne určenom na prihlasovanie žiakov (dodatocne prijatie žiaka), ak sú na to vhodné podmienky. Dotáciu na dodatocne prijatého žiaka do CVČ si zmluvná strana 2 vyžiada od zmluvnej strany 1 do 15

dní od prijatia žiaka do CVČ. Na tohto žiaka má zmluvná strana 2 nárok na dotáciu vo výške zodpovedajúcej počtu mesiacov do konca kalendárneho roka.

6. Ak žiak skončí činnosť v CVČ podľa ods. 2 tohto článku, dotácia na kalendárny rok a žiaka CVČ s trvalým pobytom na území Obce určená podľa ods. 1 článku III tejto Zmluvy sa pomerne zníži o sumu dotácie podľa počtu mesiacov do konca kalendárneho roka. Zmluvná strana 2 oznámi skutočnosť ukončenia činnosti žiaka v CVČ a vráti alikvotnú časť dotácie zmluvnej strane 1 v lehote 30 dní po ukončení činnosti žiaka v CVČ.
7. Ak záujmový útvar v CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti zmluvnej strany 2 počas školského roka, na ktorý bol žiak prijatý, zanikne a žiak nebude prijatý do iného záujmového útvaru CVČ, postupuje sa podľa ods. 6 tohto článku.
8. Závazok zmluvnej strany 1 poskytnúť zmluvnej strane 2 dotáciu podľa tejto zmluvy sa považuje za splnený dňom pripísania sumy vymedzenej v odseku 1 článku III tejto zmluvy na účet uvedený zmluvnou stranou 2 v záhlaví tejto zmluvy.
9. Zmluvná strana 2 je povinná predložiť zmluvnej strane 1 najneskôr do 31 januára nasledujúceho kalendárneho roka vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktoré obsahuje:
  - 9.1 výšku poskytnutej dotácie
  - 9.2 účel použitia poskytnutej dotácie
  - 9.3 počet žiakov CVČ s trvalým bydliskom v obci:
    - a) prijatých k 15. septembru predchádzajúceho školského roka a k 15. septembru prebiehajúceho školského roka
    - b) prijatých dodatočne v priebehu predchádzajúceho a prebiehajúceho školského roka podľa ods. 5 tohto článku
    - c) ktorí skončili činnosť v CVČ zo závažných dôvodov v priebehu predchádzajúceho a prebiehajúceho školského roka podľa ods. 2 a 6 tohto článku.

Vzniknuté rozdiely poskytnutej dotácie oproti predpísanej dotácii podľa tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné si vzájomne vysporiadať do 30 dní od vyúčtovania poskytnutej dotácie.
10. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu použije len na určený účel podľa tejto zmluvy.
11. Riaditeľ CVČ zverejní po schválení zriaďovateľom do 30. novembra na svojej internetovej stránke správu o činnosti CVČ za uplynulý školský rok, ktorá obsahuje náležitosti v zmysle príslušných predpisov.

### **Článok III**

#### **Výška dotácie na žiaka a kalendárny rok**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na kalendárny rok a na žiaka CVČ s trvalým pobytom na území Obce, poskytne zmluvná strana 1 zmluvnej strane 2 na účel financovania CVČ v Starej Turej, ktoré je v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Stará Turá, dotáciu vo výške

66,60 € (slovom šesťdesiatšesťeur šesťdesiat centov ) na jedného žiaka na jeden kalendárny rok.

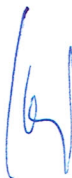
#### Článok IV Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany súhlasne vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez nátlaku, ani nie v tiesni a ani nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom v zmysle znenia prílohy č. 1 ju podpisujú ako právny úkon, ktorý je pre zmluvné strany uzatvorený v písomnej forme, jasne, určito a zrozumiteľne.
2. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomným dodatkom odsúhlaseným oboma účastníkmi zmluvy, ak nie je v tejto zmluve uvedené ináč.
3. Účastníci môžu vypovedať zmluvu písomne s výpovednou lehotou šesť kalendárnych mesiacov od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená.
4. Schválenie združovania obecných prostriedkov je podľa § 11 ods. 4 písm. m) zákona o obecnom zriadení vyhradené obecnému zastupiteľstvu.
5. Účastníci sa dohodli, že spory, ktoré medzi nimi vzniknú pri plnení povinností podľa tejto zmluvy, budú prednostne riešiť vzájomným rokovaním.
6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, nakoľko každá zmluvná strana drží po jednom vyhotovení.
7. Zmluva nadobúda platnosť podpísaním obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť po jej zverejnení v zmysle príslušných právnych predpisov.

V Starej Turej dňa 19. 06. 2014

*V Kočovciach, dňa 07. 07. 2014*

Zmluvná strana 1



OBEC KOČOVCE  
916 31 Kočovce 280  
IČO: 311 685  
DIČ: 2021079665

Zmluvná strana 2



**Príloha č. 1**  
**zmluvy o združení finančných prostriedkov**

**Podklad na výpočet výšky finančného príspevku obce/mesta na záujmové vzdelávanie detí**  
v centrách voľného času (CVČ) v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Turá

**na kalendárny rok: 2014**

Názov obce (mesta): **Kočovce**

Počet žiakov CVČ s trvalým bydliskom v obci k 15. septembru 2013 podľa čl. II ods. 3 a 4 zmluvy:

Centrum voľného času, Ul. M. R. Štefánika č. 355, 916 01 Stará Turá                      1 žiak

**Výška príspevku na žiaka a rok** podľa čl. III ods. 1 zmluvy : **66,60 €** (slovom šesťdesiatšesť eur šesťdesiat centov).

**Výška celkového príspevku CVČ na rok 2014** podľa čl. II ods. 1 zmluvy : **66,60 €** (slovom šesťdesiatšesť eur šesťdesiat centov).

Obec Kočovce poskytne dotáciu Mestu Stará Turá, zriaďovateľovi CVČ Stará Turá, bezhotovostným spôsobom prevodu tak, že poukáže celkovú sumu jednorázovo na účet účastníka č. 2 uvedený v záhlaví zmluvy a to do 31. 08. 2014.

V Starej Turej dňa 19. 06. 2014